

Setting Up Your Monitor



モニターのセットアップ | 安装您的显示器 | 安装显示器 | 모니터 설치 | การติดตั้งจอแสดงผลของคุณ | Mengkonfigurasi Monitor



CAUTION:

Before setting up your Dell™ computer, see the safety instructions that ship with your monitor.



注意:

Dell™ コンピュータをセットアップして使用する前に、モニタに付属の安全に関する説明書をお読みください。



警告:

在设置和操作 Dell™ 计算机之前，请参阅随附的安全说明。



小心:

在您安裝及操作您的 Dell™ 電腦之前，請先參見顯示器隨附的安全指示。



경고:

Dell™ 컴퓨터를 설치하여 조작하기 전에 모니터와 함께 제공되는 안전 지침을 참조하십시오.



ข้อควรระวัง:

ก่อนติดตั้งและใช้จอภาพ Dell™ ของคุณ ขอให้ดูขั้นตอนเพื่อความปลอดภัยที่นำมาพร้อมเครื่อง



PERHATIAN:

Sebelum mengkonfigurasi komputer Dell™, lihat petunjuk keselamatan yang diberikan bersama monitor.

DELL™ P170S/P190S Flat Panel Monitor



- 1 Verify the contents of the box (Stand and cables are not included, when purchased with an OptiPlex™ USFF 780 AIO Stand. Please refer to the OptiPlex™ USFF 780 AIO Stand setup guide for setup instructions.)

箱の内容を確認してください (OptiPlex™ USFF 780 AIO スタンドと一緒に購入された場合は、スタンドとケーブルは含まれていません。設定の手順については、OptiPlex™ USFF 780 AIO スタンドのセットアップガイドを参照してください。)

檢驗包裝箱內的物品 (与 OptiPlex™ USFF 780 AIO 支架一起购买时，不配支架和线缆。安装说明请参见“OptiPlex™ USFF 780 AIO 支架”安装指南。)

請檢查紙箱中的內容物 (如果購買的是 OptiPlex™ USFF 780 AIO 底座，將不包含底座及訊號線。安裝指示請參閱 OptiPlex™ USFF 780 AIO 底座安裝指南。)

상자의 내용물을 확인합니다 (OptiPlex™ USFF 780 AIO 스탠드로 구입하는 경우 스탠드 및 케이블이 포함되지 않습니다. OptiPlex™ USFF 780 AIO 스탠드 설치 설명서에서 설치 지침을 참조하십시오。)

ตรวจสอบอุปกรณ์ในกล่อง (ขาตั้งและสายเคเบิลไม่รวมให้ด้วย เมื่อซื้อพร้อมขาตั้ง OptiPlex™ USFF 780 AIO โปรดดูคู่มือการติดตั้งสำหรับขาตั้ง OptiPlex™ USFF 780 AIO สำหรับขั้นตอนการติดตั้ง)

Pastikan isi kemasan (Ketika membeli berikut dengan satu Penyangga OptiPlex™ USFF 780 AIO, tidak termasuk dengan penyangga dan kabel. Harap rujuk pedoman Penyangga OptiPlex™ USFF 780 AIO untuk mendapatkan petunjuk pemasangannya.)

- 2 Remove the cover and place the monitor on it

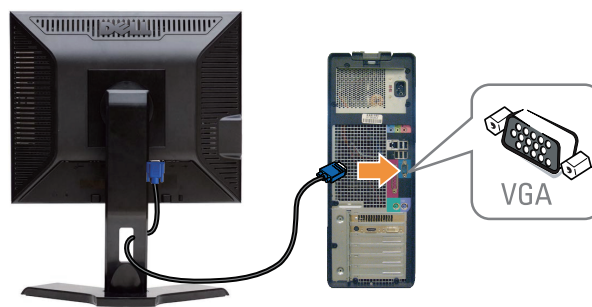


カバーを取り外し、モニターをその上に置きます
拆下挡盖，放上显示器
移除遮盖並將顯示器至於其上
커버를 제거하고 모니터를 그 위에 놓습니다
ถอดฝาครอบออก แล้ววางจอภาพลง
Lepaskan penutup, lalu letakkan monitor di atasnya



- 3 Attach the stand to the monitor

スタンドをモニターへ取り付けてください
將底座裝到顯示器上
將底座安裝在顯示器上
모니터에 스탠드를 부착하십시오
ต่อขาตั้งเข้ากับจอภาพ
Pasang dudukan ke monitor



- 4 Connect using ONLY ONE of these cables: VGA (Blue) or DVI (White)

以下のどちらか一方を使用して接続: VGA (青) あるいは DVI (白)
只使用以下一种线缆连接: VGA (蓝色) 或 DVI (白色)
僅限使用其中「一」條連接線連接: VGA (藍色) 或 DVI (白色)
다음 케이블 가운데 하나만 이용해서 연결합니다: VGA (청색) 또는 DVI (백색)
เชื่อมต่อโดยใช้สายเคเบิลสายใดสายหนึ่งต่อไปนี้: VGA (น้ำเงิน) หรือ VGA (ขาว)
Sambungkan menggunakan HANYA SATU dari kabel-kabel ini: VGA (Biru) atau VGA (Putih)

NOTE: It is recommended that you connect the monitor using the White DVI cable for better performance.

注意: 最高のパフォーマンスを発揮するには白い DVI ケーブルを使ってモニターを接続することをお勧めします。

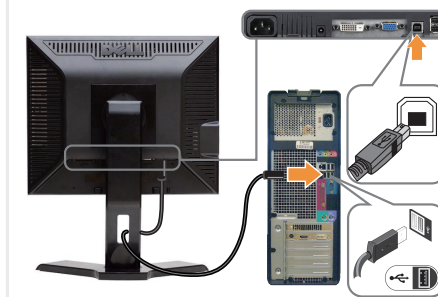
注意: 建议使用白色 DVI 线缆连接显示器以提高性能。

註: 建議您使用白色的 DVI 訊號線連接您的顯示器，以達最佳效能。

참고: 더 좋은 성능을 얻으려면 백색 DVI 케이블을 사용하여 모니터를 연결할 것을 권장합니다.

หมายเหตุ: ขอแนะนำให้เชื่อมต่อจอภาพโดยใช้สาย DVI สีขาว เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพในการทำงาน

CATATAN: Agar berperforma lebih baik, sebaiknya sambungkan monitor menggunakan kabel DVI Putih.



- 5 Connect the USB upstream cable

アップストリーム用 USB ケーブルを接続する
連接上行 USB 線
請連接 USB 上傳連接線
USB 업스트림 케이블 연결
เชื่อมต่อสายรับสัญญาณ USB
Sambungkan kabel upstream USB



6 Connect the power cable and press the power button

電源ケーブルを接続し、電源ボタンを押します
用电源线将显示器连接到插座，并打开显示器电源
將電源線連接到顯示器與電源插座，並開啟顯示器電源
전원 케이블을 연결한 다음 전원 버튼을 누릅니다
เสียบสายไฟ แล้วกดปุ่มเปิดเครื่อง
Sambungkan kabel daya, kemudian tekan tombol daya



7 Adjust the monitor (NOTE: The rotation is not applicable for AIO stand.)

モニターを調整してください (注意: 回転の説明は、AIO スタンド用ではありません。)
调节显示器 (注: AIO 支架不能旋转。)
調整顯示器 (注意: AIO 底座無法旋轉。)
모니터를 조정합니다 (참고: AIO 스탠드에는 회전 기능이 적용되지 않습니다.)
ปรับจอภาพ (หมายเหตุ: ขาตั้ง AIO ไม่สามารถหมุนได้)
Atur monitor (CATATAN: Rotasinya tidak berlaku untuk penyangga AIO.)

NOTE: For more information, see the *User's Guide* in the *Drivers and Documentation* media that ships with your monitor.

注意: 詳細については、ドライバーとドキュメンテーションメディアのモニターのユーザーズガイドをご覧ください。

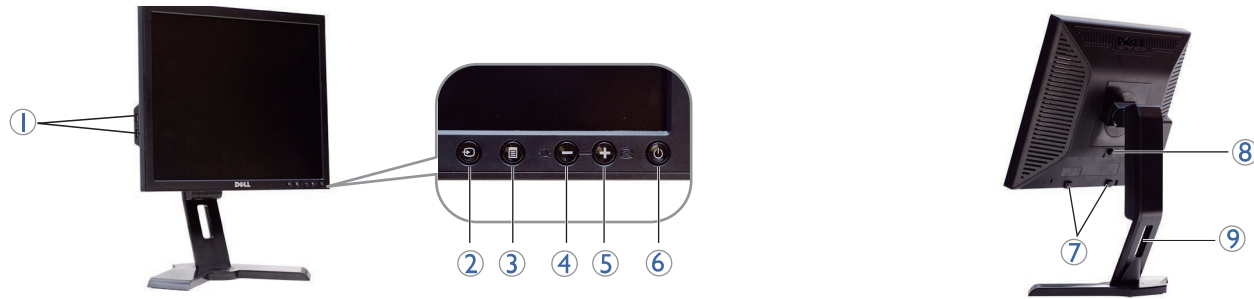
注: 如需详细信息, 请参阅“驱动程序和文件”介质上的显示器“用户指南”。

注意: 如需詳細資訊, 請參閱「驅動程式和說明文件」媒體中的顯示器使用手冊。

참고: 자세한 내용은 드라이버 및 설명서 미디어의 모니터 사용자 설명서를 참조하십시오

หมายเหตุ: คู่มือผู้ใช้ของมอนิเตอร์ในสื่อซึ่งบรรจุไดรเวอร์และเอกสารประกอบสำหุ รับข้อมูลเพิ่มเติมที่ จูบรรรจไดรเวอร์และเอกสารประกอบสำหุ รับข้อมูล เพิ่มเติม

CATATAN: Untuk informasi lainnya, lihat Panduan Pengguna pada Driver dan media Dokumentasi.



1. USB downstream ports
2. Input Select
3. OSD Menu/Select
4. Brightness & Contrast/Down (-) button
5. Auto Adjust/Up (+) button
6. Power Button (with power light indicator)
7. Dell Soundbar mounting brackets
8. Stand Release Button
9. Cable management slot (NOTE: Slot is not applicable for AIO stand.)

1. USB ダウンストリームポート
2. ビデオ入力選択
3. OSDメニュー/選択ボタン
4. 明るさとコントラスト/ダウン (-) ボタン
5. 自動調整/アップ (+) ボタン
6. 電源ボタン (電源ライトインジケータ付き)
7. Dell サウンドバー取り付けブラケット
8. スタンドリリース ボタン
9. ケーブル整理用穴 (注意: スロットの説明は、AIO スタンド用ではありません。)

1. USB 下游埠
2. 視頻輸入選擇
3. OSD 菜单/選擇按鈕
4. 亮度與對比度/向下 (-) 按鈕
5. 自動調整/向上 (+) 按鈕
6. 電源按鈕 (帶電源指示燈)
7. Dell Soundbar 安裝支架
8. 底座釋放按鈕
9. 電纜管理孔 (注: AIO 支架沒有電纜管理孔。)

1. USB 下游埠
2. 視訊輸入選擇
3. OSD 功能表/選擇按鈕
4. 亮度與對比度/向下 (-) 按鈕
5. 自動調整 (Auto Adjust)/向上 (+) 按鈕
6. 電源按鈕 (含電源指示燈)
7. Dell Soundbar 安裝托架
8. 底座釋放按鈕
9. 纜線整理孔 (注意: AIO 底座未提供纜線整理孔。)

1. USB 다운스트림 포트
2. 비디오 입력 선택
3. OSD 메뉴/선택 버튼
4. 밝기 & 대비/아래쪽 (-) 버튼
5. 자동 조정/위쪽 (+) 버튼
6. 전원 버튼 (전원 표시등 포함)
7. Dell 사운드바 설치 브래킷
8. 스탠드 분리 버튼
9. 케이블 관리용 구멍 (참고: AIO 스탠드에는 슬롯이 적용되지 않습니다.)

1. พอร์ต USB ขาเข้า
2. วิดีโอ เลือกสัญญาณเข้า
3. เมนู OSD/ปุ่มเลือก
4. ปุ่มความสว่าง & ความเข้มหน้าจอ/ปุ่มลง (-)
5. ปุ่มปรับอัตโนมัติ/ปุ่มขึ้น (+) (พร้อมด้วยไฟแสดงสถานะ)
6. ปุ่มเปิดปิด
7. แท่นยึด Dell Soundbar
8. ปุ่มกดเพื่อปลดฐานออก
9. รอยยสาย (หมายเหตุ: ขาตั้ง AIO ไม่มีสลอต)

1. Port downstream USB
2. Pilih Input
3. Menu/Pilih OSD
4. Tombol Kecerahan & Kontrast/Turun (-)
5. Tombol Sesuaikan Automatis/Naik (+) (dengan indikator lampu daya)
6. Tombol Daya
7. Braket pemasangan Dell Soundbar
8. Tombol Pelepas Dudukan
9. Slot pengaturan kabel (CATATAN: Slot tidak berlaku untuk penyangga AIO.)

Printed in China
Printed on recycled paper.

Information in this document is subject to change without notice.
© 2009 Dell Inc. All rights reserved.

この文書の内容は、将来予告なしに変更することがあります。
© 2009 Dell Inc. All rights reserved.

本指南的内容如有变更, 恕不另行通知
© 2009 Dell Inc. 版权所有。

本指南的内容如有变更, 恕不另行通知
© 2009 Dell Inc. 版权所有。

본 문서에 포함된 정보는 예고 없이 변경될 수 있습니다.
© 2009 Dell Inc. 모든 소유.

ข้อมูลในเอกสารนี้อาจมีเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
© 2009 Dell Inc. สงวนลิขสิทธิ์

Informasi dalam dokumen ini dapat berubah tanpa pemberitahuan sebelumnya.
© 2009 Dell Inc. Semua hak dilindungi undang-undang.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the DELL logo and OptiPlex are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

September 2009

Dell社の書面による許可なく、いかなる方法によってもこれらの資料の複製は、厳禁します。

DellとDELLロゴはDell Inc. の商標です。Dellは、その他のマークや名称に対する所有権を主張することはありません。

2009年9月

未经Dell Inc.书面许可, 严禁以任何形式复制本文档之内容。

Dell和DELL标识是Dell Inc. 的商標。其他標識和名稱的所有權皆不為Dell公司所有。

2009年9月

未经Dell Inc. 书面许可, 嚴禁以任何形式复制本文档之内容。

Dell及DELL標識為Dell Inc. 的商標。其他標識和名稱的所有權皆不為Dell公司所有。

2009年9月

이 자료를 Dell (Dell Inc.)의 서면 승인 없이 어떠한 방식으로든 복제하는 것은 엄격히 금지됩니다.

Dell과 DELL 로고는 Dell Inc. 의 상표입니다. Dell은 타사의 상표와 상호에 대해 특정 권리를 주장하지 않습니다.

2009년 9월

ห้ามมิให้ทำซ้ำเอกสารเหล่านี้ ไม่ว่าจะในรูปแบบใด โดยมิได้รับอนุญาต เป็นลายลักษณ์อักษรจาก Dell Inc.

Dell และโลโก้ DELL เป็นเครื่องหมายการค้าของ Dell Inc. Dell ไม่สามารถอ้างสิทธิ์ในชื่อหรือชื่ออื่นใดที่เกี่ยวข้องกับและชื่อการค้าของผู้อื่นได้

กันยายน 2009

Dilarang memperbanyak materi ini dengan cara apapun tanpa izin tertulis dari Dell Inc.

Dell dan logo DELL adalah merek dagang dari Dell Inc. Dell melepaskan tanggung jawab hukum atas kepentingan kepemilikan merek dan nama pihak lain.

September 2009



(Dell P/N: J32YP Rev.A01)
P/N: 4J.0W801.012

